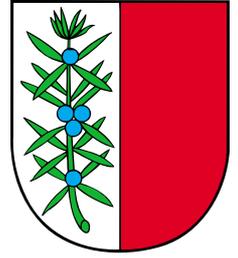


Mieminger

AMTLICHE MITTEILUNG AN EINEN
HAUSHALT · POSTGEBÜHR BAR BEZAHLT

Dorfzeitung

AUSGABE NUMMER 02
MÄRZ 2003



Mieming im Frühling

Foto: Siegfried Köll

Dorferneuerung Mieming



Die Projekte des Ideenwettbewerbs für die Dorfgestaltung werden am Donnerstag, den 20. März 2003, um 20:00 Uhr im Gemeindesaal präsentiert. Alle Miemingerinnen und Mieminger sind herzlich eingeladen, sich die Arbeiten der drei geladenen Architekten anzusehen und ihre Meinung einzubringen. Die Präsentation erfolgt durch die Abteilung für Dorferneuerung des Amtes der Tiroler Landesregierung unter der Leitung von Dipl.-Ing. Klaus Juen. Die aufgezeigten Ideen werden in einem weiterführenden Projekt die Grundlage für die kommende Dorfgestaltung bilden. Der Architekt des erstgereihten Gestaltungsvorschlags, Dipl.-Ing. Siegfried Zenz, wird diese Arbeit übernehmen. Er hat bereits viele Dorferneuerungsprojekte im Tiroler Unterland hervorragend gelöst.

(-us-).

Präsentation am Donnerstag, 20. März 2003, 20 Uhr im Gemeindesaal

Geburten

Spielmann Sarah, Hoher Weg 1
6. März 2003

Herzlichen Glückwunsch!

Geburtstagsjubiläen feiern im April 2003:

Pirktl Anna

Fronhausen 392a

1. April, 75. Geburtstag

Schmiedinger Christine

Larchetweg 34

5. April, 73. Geburtstag

Pirpamer Filomena

Fronhausen 389

8. April, 79. Geburtstag

Außerlechner Hermann

See 96a

8. April, 70. Geburtstag

Merten Josef

Oberlandweg 19

10. April, 78. Geburtstag

Bayer-Broggi Maria

Höhenweg 27

10. April, 74. Geburtstag

Richter Ilse

Weidach 31

12. April, 82. Geburtstag

Burgschwaiger Martha

Obermieming 172

13. April, 78. Geburtstag

Happ Josef

Untermieming 38

14. April, 82. Geburtstag

Riedler Friedrich

Föhrenweg 39

16. April, 83. Geburtstag

Klieber Roman

Föhrenweg 47

16. April, 78. Geburtstag

Spielmann Anna

See 98,

19. April, 78. Geburtstag

Sonnweber Maria

Fronhausen 386

28. April, 71. Geburtstag

Konstituierende Sitzung des Gemeindeverbandes



Am Mittwoch, den 5. März fand unter dem Vorsitz des Herrn Bezirkshauptmannes Dr. Raimund Waldner die konstituierende Sitzung des „Gemeindeverbandes Wohn- und Pflegeheim Mieming“ statt. Zum Obmann wurde Bgm. Dr. Siegfried Gapp und zum Stellvertreter Bgm. Ing. Franz Prantl gewählt.

Kochrezepte für die Kirchenrenovierung

Die Mieminger Bäuerinnen unter Ortsbäuerin Brigitte Kranebitter möchten gerne zu Gunsten der Kirchenrenovierung ein Mieminger Kochbuch herausgeben.

Alle Miemingerinnen und Mieminger werden aufgerufen, ihr Lieblingsrezept (egal welcher Art) handgeschrieben, versehen mit dem Namen, preis zu geben.

Bitte das Rezept bis Ende April auf dem Gemeindeamt oder direkt bei Ortsbäuerin Brigitte Kranebitter in Fiecht 68 (Tel.5250) abgeben.

IMPRESSUM

Mieminger 
Dorfzeitung

HERAUSGEBER:

Gemeinde Mieming

Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp,
6414 Mieming

Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs

Druck: Die Druckerei, Imst

Kontaktadresse:

Gemeinde Mieming, Obermieming, 175,
6414 Mieming, Tel.: 5217-11, Fax DW 20,
mail: dorfzeitung@mieming.tirol.gv.at

Anzeigenannahme:

Peter Schmid, Tel.: 05264 / 5362

ERSCHEINUNGSTERMINE:

Die nächsten Ausgaben der
Mieminger Dorfzeitung erscheinen am:

17. April 2003

22. Mai 2003

18. Juni 2003

17. Juli 2003

18. September 2003

16. Oktober 2003

20. November 2003

18. Dezember 2003

Redaktionsschluß ist jeweils 14 Tage vorher

Sterbefälle

Stierschneider Franz
22. Feber 2003, Obsteig

Wolf Helene
22. Feber 2003, Imst

Schneider Maria
01. März 2003, Barwies 252

GESUCHT WIRD:

für den Badesee Mieming ein
BademeisterIn
(auch für Teile des Sommers möglich)
für das Waldschwimmbad Barwies ein
Pächter für das Buffet.

Neuwahlen bei der Feuerwehr

(hc) Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 22. Februar im Gasthof Stiegl in Untermieming wählten die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr im Beisein des Bezirkskommandanten den Ausschuss für die kommenden 5 Jahre. Das klare Votum für das bisherige Kommando, das ohne eine einzige Gegenstimme in seinem Amt bestätigt wurde, darf als beachtliches Zeichen der

Zufriedenheit und des Vertrauens gewertet werden, auch wenn der laut Feuerwehrstatuten altersbedingte Rücktritt des bewährten Kassiers Hermann Schneider mit entsprechender Wehmut zur Kenntnis genommen werden musste. 33 Jahre lang verwaltete der ehemalige Bankdirektor gewissenhaft die Finanzen der Feuerwehr. Der Neubau der Halle samt Feuerwehrhaus, die Organisation des Landeswettbewerbs, dreier Bezirksnassleistungswettbewerbe, die Neuanschaffung von 5 Einsatzfahrzeugen, die Abwicklung einer unglaublichen Zahl an Bällen, Festen und Veranstaltungen sind als Höhepunkte seiner Karriere zu nennen, in der er insgesamt fünf verschiedenen Kommandanten auf unverzichtbare Weise zur Seite stand. Der Hermann bleibt unserer Feuerwehr Gott sei Dank als außergewöhnliche Persönlichkeit erhalten, seine Funktion im Ausschuss über-



Hermann Schneider, ein Vorbild an
Verlässlichkeit

Foto: HC Ringer

nimmt sein Nachfolger als Direktor der Raika Mieming, Klaus Stocker, der vom Bezirkskommandanten Klaus Raffl feierlich zum Oberverwalter befördert wurde.

Bauamt

Vom 1. bis 28. Feb. 2003 wurden folgende Bewilligungen erteilt:

Baubewilligungen

Kaltenegger Christine, Abbruch Garage und Neubau Garage mit Holzlager
Seelos Ewald Ing. und Reinelde, Um- und Aufbau Wohnhaus und Neubau Garage

Bauanzeigen

Mair Andreas, Gartenhaus und Geräteschuppen
Weber Rosa, Gartenpavillon

Veranstaltungen in Mieming März - April 2003

20.03.2003, Donnerstag, 20:00 Uhr
Dorferneuerung, Ideenbewerb für die Dorfzentren in Mieming, Präsentation der Teilnehmerprojekte, Gemeindesaal

29.03.2003, Samstag, 13:00 Uhr
DORFPUTZ
Treffpunkt bei der Feuerwehrhalle. Bei Schlechtwetter wird die Aktion auf Samstag, 5.4.2003 13 Uhr verschoben.

04.-06.04.2003
Wochenendmalkurs mit
Mag. Stella Gollé, Mesnerhaus

07.04.2003, Mittwoch, 20:00 Uhr
Vortrag: „Bevor der Menschlichkeit die Luft ausgeht“
Was pflegende Angehörige brauchen.
Referent: Dir. Schärmer/Caritas
Gemeindesaal

09.04.2003, Mittwoch, 15:00 Uhr
Lesefest der Schulen, Gemeindesaal

12.04.2003, Samstag
14 Uhr: SPG Obsteig/Mieming - Pfunds U 13
17 Uhr: SPG Obsteig/Mieming - Stanzach 1, Sportplatz Mieming

13.04.2003 nach dem Gottesdienst (ca. 09:45) Kirchplatz Untermieming
„Münz-Sammler-Festl“ zu Gunsten der Renovierung der Pfarrkirche Untermieming, veranstaltet vom Mieminger Berglerverein und Tscheggenschafverein

19.04.2003, Samstag
17.30 Uhr: SPG Obsteig/Mieming - Roppen 1, Sportplatz Mieming

20.04.2003, Sonntag
Öffnung des KK-Schießstandes
Schützengilde Mieming

20.04.2003, Ostersonntag, 20:00 Uhr
Schützenball, Gemeindesaal
Schützenkompanie Mieming

26.04.2003, Samstag
Jägerschießen, Schützengilde Mieming

27.04.2003, Sonntag
Jägerschießen, Schützengilde Mieming

Kirchliche Feste

27.04.2003, Sonntag
Hl. Messe und Florianifeier, Pfarrkirche Untermieming

Jeden Samstag, 19:00 Uhr
Vorabendmesse, Pfarrkirche Barwies

Jeden Sonntag, 09:00 Uhr
Hl. Messe, Pfarrkirche Untermieming
Jeden Sonntag, 10:15 Uhr
Hl. Messe, Pfarrkirche Barwies

Jeden 3. Sonntag im Monat, 17:00
Evangelischer Gottesdienst
Pfarrkirche Barwies

Chronik live



Thomas Perkhofer und Josef Widauer an der Vorführmaschine Foto: Ascher

(AL) Was sind die Voraussetzungen für einen gelungenen Abend? Eine grandiose Idee und ein bis auf den letzten Platz gefüllter Gemeindesaal. So geschehen am letzten Mittwoch im Fasching.

Auf der Bühne eine Leinwand, als Hauptdarsteller viele Mieminger und als Publikum noch mehr Mieminger. Vor Beginn des Filmes spürte man richtig die Spannung der Zuschauer. Keiner wusste so recht was kommt. In Zeiten von TV, Breitleinwand und DVD strahlt ein 8mm Schmalfilmprojektor aus den 70-er Jahren Nostalgie pur aus. Und erst recht der Film aus dem Jahre 1976 mit dem Titel »Fosnocht bleib do«. Kameraführung: Johann Perkhofer.

Schon die beiden Kommentatoren - Hermann Schneider und Hubert Kranebitter - versetzten jeden sofort in eine andere Zeit, nämlich genau 27 Jahre zurück. Man sah einen Faschingsumzug mit Faschingswagen und vielen maskierten Begleitern, der seinen Start in Zein hatte und über Untermieming - Obermieming bis nach Barwies führte. Während der Film ablief zeugten die spontanen Bemerkungen aus dem Publikum wie: »Schau die Oma« oder »Des isch ja die Luise« wie fasziniert die Zuschauer von den bewegten Bildern waren. Dass auch eine Vielzahl von jungen Leuten anwesend war, sprach für diese Veranstaltung. Burgi Widauer meinte in ihrer Einführung: »Es wird keine Multimedia-Schau«. Sie sollte recht behalten. Es wurde weit mehr. Es war ein unvergesslicher, herzlicher Abend. Und das alles noch für einen guten Zweck. Die freiwilligen Spenden in der Höhe von Euro 1040.- kommen nämlich der Kirchenrenovierung zugute. Thomas Perkhofer, Josef Maurer (Nogler Sepp) und Burgi Widauer wagten mit diesem Abend einen Versuch, der in dieser Form unbedingt wiederholt werden sollte.

CD-Aufnahmen für die Renovierung

(AL) Seit kurzem laufen die Tonaufnahmen für die Renovierungs-CD. Den Anfang machte das Klarinettenquartett der Musikkapelle (Christian Holzeis, Andreas und Daniel Fischer und Stefan Happ) gefolgt von den »Flöten«. Unter diesem geheimnisvollen Namen verbergen sich drei Damen (Michaela Klieber, Nicole und Stefanie Kranewitter) die ihr Können auf der Querflöte für eine gute Sache einsetzen. Anfang März wurde die Stubenmusig der Musikschule unter der Leitung von Evi Pedarnig auf eine Geduldsprobe gestellt. Eine CD Aufnahme dauert bekanntlich

ziemlich lang, bis der Tontechniker, in diesem Fall Herr Jurek, mit dem Ergebnis zufrieden ist.



Münz-Sammler-Festl



(AL) Das nächste Fest zugunsten der Kirchenrenovierung findet am 13. April 2003 nach der Messe am Kirchplatz Untermieming statt.

Der Tscheggenverein und die Bergler bieten Köstlichkeiten für all jene, die sich wieder gemütlich mit Bekannten treffen wollen. Der Reinerlös geht wieder auf das Konto der Kirchenrenovierung.

Mieminger Eisenbahner machen Dampf



Gartenbahn - Barwies
Mieming - Tirol

hc) Am 28. Februar 2003 fand im Gasthof Post in Obermieming die offizielle Gründung des Vereins Mini Dampf Tirol statt. Schon während des vergangenen Jahres hat sich die Anlage der größten Modelleisenbahn mit Personenbeförderung Westösterreichs zu einer vielbeachteten Attraktion entwickelt. Bevor am 19. April die heurige Fahr-

season »angedampft« wird, gibt es für die Mitglieder des Vereins um Peter Kraly und Obmann Johann Meixl noch einiges an Arbeit an den Loks, den Waggons, den Schienen, Gebäuden und im Gelände zu verrichten.

Besuchen Sie unsere homepage unter: www.minidampftirol.at.gs

Der erste Ausschuss der Gartenbahn Barwies-Mieming-Tirol

Foto: privat



Schikurs für Kindergartenkinder



Einige der glücklichen Medaillengewinner

Foto: Lydia Neuner-Köll

(Lydia Neuner-Köll) In Zusammenarbeit mit der Schischule Obstegg organisierte der Kindergarten Barwies vom 20. - 24. Jänner 2003 einen Schikurs für Anfänger und Fortgeschrittene. Trotz widriger Wetterverhältnisse (starker Schneefall) waren alle 22 Kinder mit Freude und Begeisterung bei der Sache.

Auch das Rennen am Ende der Woche machte allen Teilnehmern großen Spaß.

Die Kinder und die Kindergärtnerinnen von Barwies möchten sich auf diesem Weg bei unserem Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp für den großzügigen finanziellen Zuschuss bedanken.

Ein ♥liches Vergelt`s Gott ...

♥... Herrn Toni Holzeis, der unseren Kindern so viele Tage als verlässlicher und hilfsbereiter, stets gutgelaunter „Dittboy“ am Mieminger Gletscher (Holzeisbichl) zur Verfügung stand.
Klaus-Christian Ringer

♥... unserem langjährigen Ausschlussmitglied OY Hermann Schweider, vulgo Zacher, der neben seiner beispielgebend gewissenhaften Arbeit als Kassier mit seinem unaussprechlichen Humor und seiner stets guten Laune uns Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr so viele unterhaltsame Stunden bereitet hat.
Kommandant Thomas Perkhöfer

♥... Die Schüler und Lehrer der 15 Untermieming bedanken sich recht herzlich bei der Bäckerei Krabichler, die für die Faschingsfeier 50 Faschingskräpfen spendiert hat.

ACHTUNG!

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2003/2004 findet am

Donnerstag, den 27. März 2003

von 14.00 - 16.00 Uhr in den Kindergärten Barwies und Untermieming statt.

Folgende Jahrgänge: 1. September 1998 - 31. August 2000



Anmerkung der Redaktion: Diese Rubrik bietet Ihnen die kostenlose Möglichkeit, bislang anonymen WohltäterInnen und engagierten MitbürgerInnen öffentlich zu danken.

Geführte Pilzwanderung

(hc) Das Schwammerlsuchen bietet neben dem Erholungsfaktor Bewegung im Wald auch die Aussicht auf ein köstliches Mittagessen. Sofern man den Unterschied zwischen essbaren und ungenießbaren Pilzen kennt.

Dieses Wissen nützt aber rein gar nichts, wenn man nicht weiß, wo die Schwammerln wachsen. Darum haben sich die Mieminger Schwammerlsucher bereit erklärt, den sogenannten »Zuagroasten« noch rechtzeitig vor der Saison jene Plätze im Wald zu zeigen, wo das Suchen am ehesten von Erfolg gekrönt ist. Treffpunkt der Teilnehmer an dieser geführten Wanderung vor dem Gemeindeamt, am Dienstag, den 1. 4. 2003 um 14.00 Uhr.

Gutes Schuhwerk wird empfohlen.



Da lacht des Sammlers Herz vor Freude

Foto: HC

Schützengilde Mieming unter neuer Führung

Ende Februar hielt die Schützengilde Mieming ihre diesjährige Vollversammlung ab. Neben den Berichten der einzelnen Funktionäre stand dabei die Wahl des kompletten Ausschusses im Vordergrund. Diese Wahl wurde doch mit einiger Spannung erwartet, hatte doch der bisherige Oberschützenmeister Engelbert Maurer wissen lassen, dass er für das Amt nicht mehr zur Verfügung steht.

Die Wahl fiel dann aber doch sehr klar aus. Thomas Seelos, bereits vor Engelbert Maurer für drei Jahre Oberschützenmeister, wurde zum Nachfolger seines Nachfolgers und wird nun für drei Jahre an der Spitze der mitgliederstärksten Gilde des Bezirkes Imst stehen. Seine beiden Stellvertreter sind Alois Larcher und Martin Larcher, neue Schriftführerin

wurde Margit Hauer. Der bisherige Kassier, Rolf Haasler, wird auch weiterhin in dieser Funktion tätig sein und auch Josef Widauer, Erwin Kubik und Stephan Plattner bleiben im Ausschuss vertreten. Neu hinzu gekommen sind Karl Frauenhoffer und Peter Scherer, die Josef Widauer bei den Belangen der Jäger unterstützen werden.

Neben der Neuwahl standen aber auch Ehrungen auf der Tagesordnung. Martin Larcher, Bernhard Seelos und Thomas Seelos hatten für die Schützengilde Mieming den Tiroler Landesmannschaftsmeistertitel errungen und erhielten aus den Händen des scheidenden Oberschützenmeisters eine schöne Uhr überreicht. Eine zusätzliche Ehrung erhielt Martin Larcher, der mit dem

Großkaliber ebenfalls den Tiroler Meistertitel errang und dabei das sensationelle Ergebnis von 598 Ringen schoss. Bei der Staatsmeisterschaft holte Martin mit der Tiroler Mannschaft eine weitere Medaille - sie erreichten Silber.

»Die sportlichen Erfolge der Vergangenheit sind wie eine Verpflichtung. Wir werden unser Möglichstes tun, damit die Schützengilde Mieming auch weiterhin bei den verschiedensten Wettkämpfen ganz vorn mitmischen kann«, erklärte der frischgebackene Oberschützenmeister, Thomas Seelos, gleich nach seiner Wahl.

Öffentliche Bücherei Mieming!

Im Feber las Hansjörg Pichler im Café Maurer zum Thema: Humor Tiroler Autoren. Trotz Schneefalls war es ein gut besuchter und gelungener Abend. Da der Termin im März auf den Aschermittwoch fiel, haben wir ihn ausgelassen. Dafür dürfen wir uns im April (Mittwoch, 2. April, 20 Uhr) wieder auf eine junge Autorin freuen: Margit Richter liest aus ihrem Roman: Jede Zeit hat ihr Ziel.

Thema für den Mai ist Österreichische Literatur der Gegenwart (Brandstetter, Ransmayr, Köhlmaier, Haas, Fussenegger u. ä.), im Juni ist das Thema Jugendliteratur an der Reihe.

Trotz unserer Bemühungen, mit unseren Themen den Geschmack der Besucher bei diesen Literaturabenden zu treffen, lässt uns die oft schwache Besucherzahl daran zweifeln. Sollte dieser Trend anhalten, müssen wir uns überlegen, ob wir nach der Sommerpause diese Reihe fortsetzen werden.

Neuerscheinungen in der Bücherei: Wolf Haas, Martin Suter, Mankell, u.v.m.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Winter: 15. September - 30. Juni
Sommer: 1. Juli - 14. September

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 - 11.00 Uhr
Freitag: 16.00 - 18.00 Uhr

Büchereileitung: Monika Schmid,
Weidach 42, monika.schmid@tsn.at



Foto: Plattner

Der scheidende Oberschützenmeister Engelbert Maurer übergibt die Geschicke des Vereines an seinen Nachfolger Thomas Seelos. Vbgm. Reinhard Gastl und Ehrenoberschützenmeister Hansjörg Pöschl gratulieren dem neuen Obmann.

»LESEFIT - wir machen mit!«

Lesewettbewerb der Schulen am Mieminger Plateau

Großes Lesefest am 9. April im Gemeindesaal
Beginn: 15 Uhr

Die Kampagne »Lesefit« ist eine Initiative von Bildungsministerin Gehler und dem Buchklub zum Schwerpunkt LESEN für das laufende Schuljahr (2002 - 2003). Der Lesewettbewerb erstreckt sich bereits über das ganze Schuljahr und findet mit diesem Fest seinen Höhepunkt.

60 Schüler kommen in die Endrunde und in 3 Kriterien werden die besten Leser dieses Wettbewerbes ermittelt und die Lesekompetenz der Schüler am

Mieminger Plateau der Öffentlichkeit präsentiert. Ein Wettbewerbsbereich findet im Gemeindesaal statt, zu dem wir alle Interessierten aus der Gemeinde und dem Plateau herzlich einladen.

Es findet auch ein Rahmenprogramm statt mit Beiträgen aus den einzelnen Volksschulen, die Hauptschule wird mit Tanzeinlagen der einzelnen Klassen (unter Frau Susanne Gantioler) den optischen Beitrag für diesen Nachmittag leisten.

Für eine kleine Stärkung der Teilnehmer und Besucher wird gesorgt.

Monika Schmid

Verblüffende Zaubershow



Keine Ahnung wie der Zauberer das macht!

Foto: HC Ringer

(Katharina Krabacher, Julia Larcher) Am Dienstag, den 25. Februar organisierte die Raika Mieming im Gemeindesaal eine Zaubershow mit Magic Armin. Vor dem Beginn der Vorstellung gab es für jeden einen frischen Faschingskrapfen und eine Limonade.

Der Zauberer unterhielt die Kinder mit seinen unglaublichen Tricks, zum Teil mit echten Tieren.

Manche Besucher durften sogar mitzaubern. Am Schluss bekamen alle Zuschauer noch einen Luftballon geschenkt.

Diesen Beitrag haben Mieminger Kinder gestaltet.

Direktor OSR Rudolf Berger in Pension

(hc) Mit einer von den Schulkindern und vielen engagierten Müttern wohlvorbereiteten Feier in der Volksschule Barwies und einem stilvollen Mittagessen mit dem Bürgermeister, dem Herrn Pfarrer Mag. Herbert Traxl und den KollegInnen aus dem Lehrkörper seiner Schule wurde am Freitag, dem 28. Februar, Direktor OSR Rudolf Berger im Beisein seiner Familie in den Ruhestand verabschiedet.

Nachdem er seine ersten sieben Dienstjahre an der Volksschule Ötzerau verbracht hatte, unterrichtete er während seines gesamten Berufslebens an der Volksschule Barwies und der Hauptschule Mieming. In seine Ära fiel unter anderem auch der Neubau der Volksschule in Barwies. Direktor Berger achtete gewissenhaft darauf, bewährte Lerninhalte und Methoden nicht einem kritiklosen Fortschrittsglauben zu opfern.

Er übergibt seinen Nachfolgern eine modern ausgestattete Schule, die unserer Jugend beste Rahmenbedingungen für

eine erfolgreiche Bildung bietet. Bis zur Bestellung einer neuen Schulleitung ab dem Herbst übernimmt VOL Annelies Falkner provisorisch die Funktion der Schulleiterin.



Ein Prosit auf den Jungpensionisten. Von links: Bgm. Dr. Siegfried Gapp, Pfarrer Mag. Herbert Traxl, VOL Annelies Falkner, Frau Brigitte Berger mit ihrem Ehemann Direktor OSR Rudolf Berger

Aktive Hauptschule

Mieming goes London

(ma) Die SchülerInnen der beiden dritten Klassen bereiten sich intensiv auf ihre London-Fahrt vor. Um aber die Kosten möglichst niedrig zu halten bzw. ihren Eltern nicht zu sehr auf der Tasche zu liegen, organisieren sie am

Samstag, 5. April

von 9.00 bis 15.00 Uhr

am Feuerwehrplatz in Mieming eine **AUTOWASCHAKTION.**

Sie können an diesem Tag um Euro 5,- Ihr Auto waschen lassen und die Wartezeit bei Kaffee und Kuchen verkürzen. Die SchülerInnen der dritten Klassen freuen sich, wenn möglichst viele Mieminger und Miemingerinnen von diesem Angebot Gebrauch machen.

Italienisch als zweite lebende Fremdsprache

Bei der letzten Sitzung des Schulforums wurde der einstimmige Beschluss gefasst, bei der Schulaufsichtsbehörde um die Zulassung einer zweiten lebenden Fremdsprache »Italienisch« ab dem Schuljahr 2003/04 anzusuchen. Mit dem Ansuchen wurde auch eine entsprechende Studentafel ausgearbeitet, die den Schülern die Wahl dieser zweiten Fremdsprache dadurch erleichtern sollte, dass damit keine zusätzlichen Stunden auf sie zukommen werden. Die bis jetzt angebotenen Freifächer oder unverbindlichen Übungen (IKT, Tanz, Fußball, Crosslauf, Klettern etc.) können deshalb weiterhin besucht werden.

Weitere Neuigkeiten oder wichtige Termine finden Sie auf unserer Homepage unter www.hs-mieming.tsn.at

Sektion Kletterhalle

(hc) Im Dachgeschoss der Volksschule in Untermieming gibt es seit 1999 eine öffentlich zugängliche Kletterhalle. Als Gemeinschaftsprojekt von Gemeinde, Bergrettung und Kletterklub in unzähligen freiwillig geleisteten Arbeitsstunden errichtet, steht sie nicht nur den Mitgliedern der Bergrettung und des Kletterklubs für das Wintertraining zur Verfügung. Auch Anhänger des Sportkletterns können Mitglied der Sektion Kletterhalle werden und von Oktober bis Anfang Mai unter Anleitung und professioneller Sicherung ihrem Hobby in der großzügigen Anlage frönen, die jeden Mittwoch und Sonntag zwischen 19.00 und 22.00 Uhr geöffnet ist.

Vinzenzverein

(Gerda Strizel) Wie bereits berichtet, hat es sich der Vinzenz-Verein zum Ziel gesetzt, bedürftigen Menschen zu helfen, kranke Mitbürger zu besuchen, ältere Menschen in die Gesellschaft einzubinden und sie damit vor dem Alleinsein zu bewahren.



Karikatur: G. Strizel

Der Vinzenz-Verein bietet jeden Mittwoch um 14.00 Uhr im Widum Barwies ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und Kartenspiel an. Die Mitglieder des Vereins sind gerne bereit, ältere Menschen von zuhause abzuholen und zurückzubringen.

Am 27. Januar 2003 startete auf Initiative des Vinzenz-Vereins im Widum der Kurs SIMA (Selbstständig im Alter). Dazu hatten sich 17 Teilnehmer angemeldet, die auch vollzählig anwesend waren.

Am Mittwoch, den 26.2.2003 lud der Vinzenzverein zum Faschingsnachmittag für ältere Menschen ein. Bei Musik, Tanz und Krapfen war dies ein vergnüglicher Nachmittag.

Viel Freude hatte die Barwieser Bevölkerung mit den verschiedenen Fastensuppen, die am Aschermittwoch im Widum ausgegeben wurden. Besonders gut aufgenommen wurden die Fastenknödel, die bereits nach einer halben Stunde verzehrt waren.

Aufstieg in Reichweite



Die aktuelle Kampfmannschaft der SPG

Foto: Hubert van Lang

(hc) Die Kampfmannschaft der SPG Obsteig/Mieming hat sich während der abgelaufenen Herbstmeisterschaft in der 1. Klasse West vom ewigen Mittelständler zum seriösen Titelaspiranten entwickelt. Überwinterten die Spieler unter dem erfolgreichen Trainerduo Jürgen Soraperra und Herbert Gredler bereits auf Platz 3 der Tabelle, so könnte mit etwas Glück und der tatkräftigen Unterstützung des Heimpublikums der Aufstieg in die Gebietsliga West möglich sein. Der Auftakt der Frühjahrssaison erfolgt mit dem Heimspiel gegen Stanzach am Samstag, den 12. April 2003 um 17.00 Uhr am Sportplatz in Untermieming.

ACHTUNG DORFPUTZ

Die Vereine führen die Dorfputzaktion am Samstag, den 29. 3. 2003 durch. Treffpunkt 13:00 Uhr bei der Feuerwehrrhalle.

Alle fleißigen Müllsammler sind nach der Aktion zu einer Jause in der Feuerwehrrhalle eingeladen.

Bei Schlechtwetter wird die Aktion auf 5. 4. 2003 verschoben.

Obst- und Gartenbauverein

Bei sehr guter Beteiligung der Vereinsmitglieder fand am 7.2.2003 im GH Neuwirt die Jahreshauptversammlung statt.

Ing. Putz, vom Obst- und Gartenbauverein Tirol referierte sehr interessant über die verschiedenen Rosengattungen.

Der Obmann Max Zimmermann stellte den Vereinsmitgliedern das neue Jahresprogramm vor.

Rosenschnittkurs

Ing. Manfred Putz
Schneider Thomas
Donnerstag, 3.4.2003, 18.00 Uhr

VEREINSAUSFLUG

Schloss Trautmannsdorf bei Meran
Unkostenbeitrag Euro 15.-
für Bus und Eintritt
Ausschreibung folgt

Marillen - Pinzierkurs

Max Zimmermann
Armin Falch sen. UM
Samstag, 24.5.2003, 13.00 Uhr

Obstessigerzeugung

bei genügend Interesse

SEPTEMBER 2003

Mosterei in Betrieb

Betreuer: Schneider Walter,
Untermieming, Sept. u. Oktober 03

Der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2003 beträgt inklusive der Zeitschrift „Grünes Tirol“ Euro 13.-.

Der Obst- und Gartenbauverein würde sich sehr freuen, weitere Mitglieder im Verein begrüßen zu können und wünscht allen Mitgliedern ein blühendes, obstreiches und vergnügliches Jahr im Obstgarten.

Wendelin Krabacher (Schriftführer)

Wirtschaft im ZOOM

von Monika Krabacher

Heute wollen wir einen interessanten Betrieb vorstellen, der zeigt, dass Ideenreichtum und Initiative einen Arbeitsplatz zu Hause schaffen und großen Erfolg haben kann. Wir unterhalten uns mit Gillian Schorn.

GPS Tiroler Rosettes, was ist das?

GPS steht für Gillian und Peter Schorn und Rosetten sind Preisschleifen (aus Stoff), die man bei Reitveranstaltungen, Schafausstellungen, Vieh- und Kleintierausstellungen vergibt.

Wie bist du auf die Idee gekommen, Rosetten zu produzieren?

Während der Organisation eines Jugendreitlagers wollte ich in Österreich welche bestellen, konnte aber keine auftreiben. Nach vielen Telefonaten fand ich eine Firma in Deutschland mit einem sehr kleinen Angebot. Schließlich bestellte ich Rosetten in meiner Heimat England.

Und das brachte dich auf die Idee, selber Rosetten zu produzieren?

Ja, ich dachte, eine Marktlücke entdeckt zu haben. Meine Telefonrechnung stieg unendlich, aber innerhalb einiger Wochen waren wir stolze Besitzer einer Prägemaschine für den Aufdruck der Rosetten, einiger Klebepistolen und Nähmaschinen.

Und du hattest Erfolg?

Über unsere erste Bestellung von 50 Rosetten, die wir nach Mayrhofen liefer-

ten, haben wir uns riesig gefreut. Heute, 7 Jahre später, liefern wir 25.000 Stück jährlich österreichweit und in die Nachbarländer.

Da ist euer Betrieb aber ganz schön gewachsen!

Ja, das bedeutet schon oft nächtlanges Arbeiten. Wir haben viel dazu gelernt, von der Buchhaltung bis zum Verkauf. Die Arbeit macht mir Spaß.

Inzwischen habt ihr ja auch eure Produktpalette erweitert?

Ja, ich habe zuerst nur für meine Kinder und deren Freunde nach englischer Tradition Knallbonbons (Christmas Crackers) gebastelt.

Inzwischen sind diese ein Verkaufshit für Geburtstags-, Silvester- und Faschingsparties.

Wie bist du eigentlich zur Unternehmerin geworden?

Ich habe zwar Lebensmitteltechnologie gelernt, seit meiner Jugend gilt aber meine große Liebe den Pferden und so habe ich meinen Beruf gewechselt und bin als Pferdepflegerin nach Österreich gekommen.



Und da hast du deine andere große Liebe kennen gelernt und bist hier geblieben?

Ja, das stimmt. Nachdem das Reiten unsere Leidenschaft ist, wollten wir in diesem Bereich unseren Lebensunterhalt verdienen. Mit meinen drei Kindern hatte ich so die Möglichkeit zu arbeiten und doch für sie da zu sein.

Wie kann man sich mit euch in Verbindung setzen?

Wir wohnen in Zein, Saßbergweg 8 und sind auch unter der Telefonnummer 5074 zu erreichen.

Vielen Dank für das Gespräch und ich wünsche weiter eine erfolgreiche Zukunft!

Als er noch mit Schaufeln wühlte



Karikatur Gerhard Strizel

(hc) 1969 erhielt Mieming eine Hauptschule - und als deren erster Schulleiter übersiedelte ein außergewöhnlicher Pädagoge mit seiner Familie aufs Sonnenplateau. 17 Jahre lang leitete der heute neunfache, sportlich aktive Großvater als Direktor diese Bildungseinrichtung, bevor er in die Schulaufsichtsbehörde für den gesamten Bezirk nach Imst berufen wurde. In seiner Heimatgemeinde engagierte sich der vielseitig Talentierte in mancherlei Vereinen und Institutionen, deren Ent-

wicklung er entscheidend prägte. Mit dem Hinweis auf seine Musikalität und Kreativität, die Naturverbundenheit sowie seine ausgleichende, kameradschaftliche Art lässt sich unschwer erahnen, auf wen diese Worte zutreffen.

Wer ist der Bub mit dem Häuschen vorne mitte?

Haben Sie ihn anhand des Fotos und der Kurzbeschreibung erkannt?

Wenn ja, teilen Sie es ihm doch beim nächsten Treffen mit!



LÖSUNG der letzten Ausgabe:

Das Mädchen in der **Februar-Ausgabe** der Mieminger Dorfzeitung war übrigens unsere Gemeindesekretärin **Burgi Widauer.**

Erdgas nun auch in Mieming

**Erdgas-Informationstag am
3. April 2003 in Mieming**

Die TIGAS veranstaltet am 3. April 2003 von 16:00 - 19:00 Uhr im Foyer des Gemeindeamtes Mieming einen Erdgas-Informationstag, bei dem Sie alles über Erdgas erfahren können.

Frühbucherbonus Euro 180,-

Die TIGAS bietet neben anderen attraktiven Förderungen allen Kunden, die sich im ersten Jahr der Erschließung von Mieming für Erdgas entscheiden, ein spezielles Förderungszuckerl an:

Kunden, die im Jahr 2003 in Mieming einen Erdgasversorgungsvertrag abschließen, unabhängig davon, ob der Bezug tatsächlich aufgenommen wird, erhalten als Frühbucherbonus einen Rabatt von Euro 180,- (inkl. USt.) auf das Netzzutrittsentgelt.

**Erste Ausbaustufe des
Erdgasnetzes in Mieming**

Ausgehend von der derzeit im Inntal bis Silz reichenden Erdgasleitung errichtet die TIGAS, abzweigend in Mötztal, eine Stichleitung über die Ortsteile Zein und See auf das Mieminger Plateau. In einem ersten Bauabschnitt werden einzelne Straßenzüge in Barwies und der Bereich entlang der Mieminger Bundesstraße von Barwies bis Obermieming erschlossen. In den Folgejahren werden die übrigen Ortsteile ebenfalls zügig an das Mieminger Erdgasnetz angeschlossen.

Der Zeitpunkt der Erschließung eines bestimmten Ortsteiles oder einer Straße hängt letztlich von der dort erreichbaren Anschlussdichte ab. Deshalb sollten alle Interessenten an einer Erdgasversorgung bereits jetzt mit der TIGAS unter der kostenlosen Kunden-Serviceline oder über das Internet Kontakt aufnehmen, um bereits bei den Planungen einen möglichen Erdgasanschluss vorsehen zu können.

**Kunden-Serviceline:
0800 / 828 829
Internet: www.tigas.at**

**Geringer Installationsaufwand
bei Erdgasheizungen**

Besonders für die Haus- und Wohnungsmodernisierung bietet Erdgas eine gute Lösung. Eine moderne Gasheizung lässt sich mit geringem Aufwand überall nachträglich einbauen, wo ein Gashaushaltsanschluss vorhanden ist oder hergestellt werden kann. Der Hausanschluss wird bis in das Gebäude von der TIGAS errichtet. Die weiterführenden Gasleitungen vom Hausanschluss über den Erdgaszähler zum Gasgerät werden von einem konzessionierten Gasinstallateur verlegt. Das Netzzutrittsentgelt für ein Ein- oder Mehrfamilienhaus (bis 60 kW Anschlussleistung) liegt, abhängig von der Art und der Länge des Hausanschlusses, im Regelfall bei ca. Euro 1.500,- inklusive Umsatzsteuer

Erdgas bietet viele Vorteile

Erdgas ist der zur Zeit am stärksten expandierende Energieträger. Ursache dafür sind die zahlreichen Anwendungsvorteile und die Wirtschaftlichkeit von Erdgas. Darüber hinaus ist Erdgas ein reines Naturprodukt und verbrennt beinahe schadstofffrei.

**Die Vorteile von Erdgas auf
einen Blick!**

- sauberer und geräuscharmer Betrieb von Erdgasgeräten
- niedrige Störanfälligkeit und geringer Wartungsaufwand bei Erdgasgeräten
- einfache Bedienung von Gasgeräten durch moderne Regelungen
- vielseitig - für jeden Einsatzbereich gibt es die passende Anlage
- platzsparend und komfortabel - kein Brennstofflager nötig, wodurch ein Raumgewinn entsteht

- keine teure Beschickung nötig, da Erdgas unterirdisch in Pipelines zum Endverbraucher gelangt
- sicher - Versorgungssicherheit und hoher Sicherheitsstandard
- sparsam - niedriger Energieverbrauch durch modernste Gasgerätetechnik (Brennwerttechnik)
- umweltschonend - Erdgas gelangt unterirdisch ohne Umweltbelastung zum Endverbraucher
- emissionsarm - Erdgas enthält praktisch keine schadstoffbildenden Bestandteile
- gute Kombinierbarkeit mit alternativen Energien (z.B. Solar)
- hohe Wirtschaftlichkeit - hohe Nutzungsgrade durch optimale Energieausnutzung
- niedrige Betriebs- und Wartungskosten durch ausgeklügelte Systeme

Wer sich heuer für Erdgas entscheidet, kommt in den Genuss von weiteren attraktiven Förderungen:

Förderungen 2003:

Energiesparbonus: Die TIGAS gewährt bei Einbau eines Gasbrennwertgerätes und einer erstmaligen Aufnahme des Erdgasbezuges im Jahr 2003 in einem Neubau oder im Rahmen einer Heizungsmodernisierung einen Investitionszuschuss von Euro 300,- (inkl. USt.).

Umstellprämie: Die TIGAS gewährt Kunden, die im Jahr 2003 ihre bestehende Heizungsanlage auf Erdgas umstellen und erstmalig den Erdgasbezug aufnehmen eine Umstellprämie von Euro 400,- (inkl. USt.).

Landeswohnbauförderung: Bei Anbringung einer verbesserten Wärmedämmung als Grundvoraussetzung wird der Einbau eines Gasbrennwertgerätes (mit Niedertemperaturverteilung) zusätzlich gefördert.

Landesförderung – Wohnhaussanierung: Förderung des Einbaues von Erdgasheizungen in Objekte, die älter als 10 Jahre sind.

erdgas
einfach überlegen

Kunden-Serviceline
0800/828 829
www.tigas.at



KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 11. Dezember 2002 gem. § 68 lit. a TROG 2001 die Umwidmung einer Teilfläche (ca. 4.200 m²) des GST. 2516 KG Mieming von derzeit landwirtschaftliches Mischgebiet in Sonderfläche mit maximal 300 m² Wohnnutzfläche gemäß § 33 Absatz 2 TROG 2001 bzw. Sonderfläche Frühstückspension mit maximal 14 Gästebetten nach § 43 Absatz 1 lit. b TROG 2001, beschlossen. Diesem Beschluss wurde aufgrund des Bescheides der Tiroler Landesregierung vom 19. Februar 2003, gem. § 66 Abs. 4 iVm § 107 Abs. 4 lit. a TROG 2001, LGBl. Nr. 93, die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

Der Bürgermeister: Dr. Siegfried Gapp

Mieming, 3. März 2003



KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Gemeinde Mieming hat in seiner Sitzung vom 24. Jänner 2003 mit 10 Ja-Stimmen und 5 Nein-Stimmen beschlossen, das vom örtlichen Raumplaner Dipl.-Ing. Erwin Ofner, Telfs, ausgearbeitete örtliche Raumordnungskonzept zu erlassen. Diesem Beschluss wurde aufgrund des Bescheides der Tiroler Landesregierung vom 5. Feber 2003, GZl. Vel-546-209/38-37vA, gem. § 66 Abs.4 TROG 2001, LGBl.Nr.93, die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

Der Bürgermeister: Dr. Siegfried Gapp

Mieming, 10. Februar 2003

Schuhhaus **VITAL**
Schuhe

Ruech

Barwies/Mieming

☎ 0 52 64 / 52 91

Wohlbefinden durchströmt
den ganzen Körper.

SCHUHREPARATUREN



Gut vorbereitet in die neue Rennsaison

Mit großen Erwartungen geht heuer wieder der Radsport Krug Mieming in die neue Rennsaison.

Seit Anfang Jänner bereiten sich unsere Nachwuchsradsportler gezielt auf die im laufenden Jahr stattfindenden Radrennen vor. Nachwuchsbetreuer Gerhard Aufderklamm, der mit den Burschen bis zur Kl. U-17 arbeitet, sieht den ersten Rennen Ende März sehr zuversichtlich entgegen.

Die Mannschaft wurde heuer durch zwei super Sportler verstärkt. Neu dabei sind die Tiroler Meister der Kl. U-23, Nationalteamfahrer Thaler Guido aus Nassereith.

Weiters heuer mit dabei ist Raggl Gregor, ebenfalls Tiroler Meister der Kl. U-11. Derzeit sind 15 Jugendliche beim Verein. Ein fixer Höhepunkt des Radvereins ist sicher wieder der MTB-Marathon am 6. September in Obsteig, der heuer in Form eines Cup (Zusammenschluss mehrerer Rennen, Weerberg, Steinach, Mieming und Stubaital) stattfinden wird.



Bezirkscupsieger: links Ziegler Stefan 2. Platz, rechts Stecher Lukas 1. Platz, beide Untermieming

RADSPORT KRUG

IHR SPEZIALIST FÜR MOUNTAINBIKE & RENNRAD

zum Saisonstart

➡ **TOP-PREISE bis -25%**

➡ **TOP-SERVICE**

➡ **TOP-AUSWAHL**

an Kinder- und Jugendrädern

www.radsportkrug.com • Telefon 05264-5858

Gasthof Stiegl

Besitzer: A. & R. Kranebitter
Untermieming

Gutbürgerliche Küche,
ganzjährig geöffnet.
Dienstag Ruhetag
Auf Wunsch Hausmusik!



http://cafe-maurer.miemingerplateau.at

Alles Gute liegt so...

Nah & Frisch

Der Frischmarkt mit der persönlichen Betreuung



Für fröhliche Stunden und Familienfeste liefern wir mit feinen Leckerbissen reichhaltig garnierte kalte Platten und Salate oder raffiniert belegte Canapés.

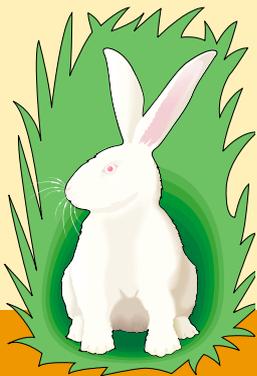
Ihr Frischmarkt **PLATTNER**
 MIEMING • Hausnummer 177 • Tel. 5236
 OBSTEIG • Oberstraß 213 • Tel. 20118



Mo-Sa 18 bis 1 Uhr
 So+Feiertag 17 bis 1 Uhr
 Telefon 05264-5219

Pizza bis 24 Uhr! PIZZA-HOTLINE 6136

Sonja's Geschenküberl



Neues Sortiment an Kinderspielsachen!

- Osterdekorationen
- Spezielle Geschenke (z.Bsp. für die Erstkommunion, Hochzeit usw.)

A-6414 Mieming
 Hauptstr. 204
 Tel. + Fax 05264/20002

Treffpunkt Raiffeisen:

> Wohnen <

■ Montag, 24.03.2003 / 20.00 Uhr
 Gemeindesaal Mieming

Referenten und Inhalte:

- **Gabriel Waibl**
 Wohnbauförderung und Wohnhaussanierung des Landes Tirol
- **Dipl. Ing. Reinhard Merten, Wien**
 Architekt und Projektentwickler - „Die Quelle im Haus“ - Qualität und Identität unseres Wassers
- **Viktor Haid** wo „Herr Reindl“
 HaVi-Analysen-Situations- Provikant zum Thema „b-s-f-w“



Anschließend laden wir zu einem Hoangart bei Getränken und einem Imbiß herzlich ein.

Raiffeisenbank Mieminger Plateau

Anmeldung:

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich für den Informationsabend in unseren Bankstellen oder telefonisch unter 05264 / 5307-11, oder per E-Mail: hannelore.prantl@rbgt.raiffeisen.at anzumelden!

Kooperationsfirmen:

- **Architekten**
 Ing. Peter Domei
 Ing. Markus Kaat
- **Baufirmen**
 Bauunternehmen Holzbau Grubsch GmbH & Co KG
 Bauunternehmen Ing. Franz Gruner
 Bauunternehmen Klaus Prem
- **Elektrounternehmen**
 Elektro Filch GmbH
 Elektrotechniker Klaus Neuner
- **Schlosserei**
 Alois Lacher
- **Spenglerei, Glaserei**
 Spenglerei und Glaserei Schöpf Denis
 Glaserei Dörner Bernd
- **Tischler**
 Siegfried Auer
 Möbel Pierz GmbH
 Ulrich Schleich
- **Transporte/Erdbewegung**
 Transporte Haeckler GmbH
- **Installationsbetrieb**
 Installationen Martin Lacher
 Installationen Spielmann & Schatz
- **Lagerhaus**
 Raiffeisenlagerhaus für das Mieminger Plateau
- **Malermaler**
 Markus Soraperra
- **Verputzarbeiten**
 Paschl R+W

